

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 184

Hors d'œuvre

Los hombres prácticos

Leyendo á Ruskin, tropiezo con esta frase: "Hay hombres ya tan prácticos, que de la raza humana harían legumbres, de la tierra una caballeriza y de sus productos mero forraje."

¿Los conocéis? Yo bien los conozco. En esta tierra forman legión, y ellos componen la mayoría y dan el tono. Díjase que el gran escritor inglés pensó en ellos al expresar el juicio que dejó copiado; pero, realmente, lo que ocurre es que los hombres prácticos de aquí, y los de allá, y los de todas partes, se asemejan. Dentro del tipo general, las variedades son escasas é insignificantes, se reducen á modificaciones características del medio.

Esos que bien desearían convertir la raza humana en legumbres, hacer materia comestible ó amonedeable la humanidad y forzar la tierra para que produzca enormemente hasta el agotamiento, en provecho exclusivo de la minoría explotadora; esos que absorben y retienen la capacidad productora de las naciones, esos que han decretado la proscripción de los intelectuales por inútiles y de los poetas por locos; esos que representan el vacío mental y la plétora material, empedernidos como la codicia é intransigentes como la ambición, esos han llegado á ser los amos.

En ellos se produce hasta la simulación del talento, fenómeno raro que consiste en la anomalía de aparecer la suerte propicia, la audacia vencedora, la moral despreocupada, el rebamamiento sistemático y oportuno, bajo los aspectos del genio personal á los ojos del vulgo ofuscado. La fortuna deslumbró y quitó la clara percepción de las causas que la producen, no tanto á los que la gozan cuanto á los que la admiran y la envidian, cegados por sus resplandores.

Y los hombres prácticos de Ruskin suelen resultar monstruosos de inteligencia. Pocos creerán que los omnipotentes millonarios yanquis no sean, necesariamente, aventajadas capacidades cerebrales. Se piensa que no hay manera alguna de hacer esos gigantescos amasijos de oro sin un esfuerzo prolongado del intelecto. Y no se adivina que á veces el oro está manchado de sangre, sangre vertida por la tiranía que el capital impone al trabajo, por la crueldad de los grandes despotismos industriales. No se sospecha que la astucia, la desaprensión y el mercantilismo sin entrañas fabrican con labor oscura y quizás homicida esas áureas torres desde cuya cima los Nababs lanzan su impio grito de dominación.

Para construir las, para mantenerlas, para aumentarlas constantemente en altura y en anchura, los hombres prácticos de que nos habla Ruskin bien querían convertir la raza humana en legumbres, la tierra en caballeriza... Que para levantar sus Pirámides arrastraran piedras las generaciones de los nuevos esclavos, y que muriesen, destrozados, aplastados, esprimidos, para alzarlas á las nubes...

F. González Díaz.

VATICANISTA

Pío X continúa trabajando, con actividad y constancia merecedoras del más profundo reconocimiento, en contra de sus ideas, de lo que él cree sus propios intereses, de sus propósitos, etc., y muy en favor de las ideas nuevas, del modernismo, que es lo que parece detesta más en el mundo. Reciba nuestra más sincera gratitud y que su Dios y toda la corte celestial le premien.

Decimos lo que antecede, porque, después de todo y en repletas ocasiones ha hecho Su Santidad con sus encíclicas, sus decretos, etc., está ahora dispuesto, dícese, á cometer otro atentado contra la iglesia católica, de la que es cabeza... visible. Véase si no tenemos razón. Animados los italianos de un sentimiento noble

y patriótico, proyectan celebrar con cuanta solemnidad puedan el quincuagésimo aniversario del memorable día en que Roma, capital y señora del mundo en otro tiempo, logró conquistar la capitalidad de Italia; y el Sumo Pontífice, que no puede dejar de llorar la pérdida de su poder temporal, como Boabdil lloraba la pérdida de su Granada, se propone, según se asegura, á protestar de esa fiesta ante las potencias católicas que mantienen todavía relaciones diplomáticas, más ó menos sinceras, con el Vaticano.

¿Cuál será el resultado de esa protesta? Sin preciarnos de profetas, ni mucho menos, creemos poder vaticinar que las potencias contestarán con mucha diplomacia al Padre Santo... cualquier cosa, y felicitarán calurosamente y entusiastamente á Italia y á los italianos no protestantes, que constituyen la gran mayoría de la nación, por más que se quiera hacer aparecer otra cosa.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 4 (22'35).

Temporales en Melilla

Recibimos noticias de Melilla anunciando que se ha desencadenado un violentísimo temporal en aquella región.

El estado del mar es imponente. Ha sido necesario cerrar el puerto. Los caminos, á causa de las lluvias torrenciales han quedado intransitables. Los fuertes vientos causan grandes daños en la población.

Aplazamiento

Circulan insistentes rumores de que es probable se aplaque el viaje del rey á Melilla, anunciado desde hace meses para los primeros días de Enero.

Aunque esta versión atribuye el aplazamiento de esta visita á los temporales reinantes, hácese muchos y muy diversos comentarios.

Los sucesos de Londres

Las noticias que se reciben de Londres anuncian que poco á poco va renaciendo la tranquilidad.

El bombardeo de la artillería á la casa en que se hallaban refugiados los terroristas causó grandes destrozos en los edificios inmediatos.

La policía trabaja activamente para descubrir el paradero de otros anarquistas á quienes se considera complicados en el complot internacional.

Adóptanse grandes precauciones en evitación de posibles represalias de los terroristas.

Más huelgas

Se han declarado en huelga los matarifes de Murcia.

La huelga ha sido motivada por el acuerdo del Ayuntamiento de establecer las tablas reguladoras, para evitar los abusos que se venían cometiendo.

Durante todo el día no se ha despachado carne.

Las gestiones realizadas para que los tabajeros vuelvan al trabajo han resultado infructuosas.

El Ayuntamiento busca soluciones al conflicto, hallándose dispuesto á adoptar medidas extremas.

El Kaiser

Sábese que en Berlín preocupa la salud del Kaiser, que se halla sumamente débil y apenado.

La situación política de Alemania y el enorme avance de los socialistas le han producido una gran impasión.

Los médicos que le asisten muestran reservas.

Mesa.

Fiesta íntima

Anoche fué obsequiado el eminente literato canario D. Francisco González Díaz con un espléndido banquete que se celebró en el hotel Camacho's por el dignísimo y culto Cónsul de Cuba en esta capital D. Miguel A. Díaz Piedra.

Asistieron, á más de los señores González Díaz y Díaz Piedra, el distinguido Coronel del Regimiento señor Burguete, D. Ramón Gil Roldán, don Diego Crosa y nuestros compañeros de redacción, Estrada Pérez y Maffiote.

Altamente complacidos de tan agradable fiesta salieron los invitados, á quienes la amabilidad del ilustrado y simpático anfitrión proporcionó un rato de franca cordialidad que ha dejado en todos gratos recuerdos.

Traducciones de "El Progreso"

POR LOS OBREROS

CON este título—La Réparation et Prévention des Maladies Professionnelles, publica L'Indépendance Belge un notable artículo firmado por el Doctor René Sand, del que extractamos los párrafos más importantes, por juzgarlos de gran interés, muy digno de ser estudiado con el detenimiento y la meditación que se merece y que responde á una necesidad social.

El segundo Congreso internacional de las enfermedades profesionales celebrado en Bruselas en Septiembre último, ha despertado vivísimo interés, por haberse tratado en él un asunto cuyo estudio ha estado hasta ahora muy descuidado. En efecto, el desempeño de un oficio, sea el que quiera, puede atacar la salud del obrero de dos maneras: ó bruscamente, y ese es el accidente del trabajo, ó lenta é incidiosamente, y esa es la enfermedad profesional.

¿Por qué el legislador no ha reglamentado la indemnización por las enfermedades profesionales, como ha reglamentado la indemnización de las producidas por accidente? Indudablemente, este ha sido debido á las dificultades que la solución del problema ofrece.

Ante todo ¿cuál enfermedad es profesional y cuál no lo es? La intoxicación por el plomo, el calambre de los telegrafistas, las afecciones auditivas en las telefonistas, y otros son evidentemente enfermedades profesionales; pero ¿hasta qué punto el oficio que se ejerce produce la oposición de la tuberculosis, del esfigema, de la arterioesclerosis?

Por otra parte; un pintor es atacado del cólico saturnino. Por espacio de diez años ha estado practicando su oficio con diez patronos diferentes y, trabajando con el último ha estallado la enfermedad; más es muy probable que haya comenzado á desarrollarse mucho antes y sería injusto hacer responsable de las consecuencias al último patrono. ¿Como olvidar estas dificultades? El Congreso ha discutido con especialidad dos sistemas: en uno de ellos, que, con general satisfacción, funciona en Inglaterra desde 1906, se forma una lista de las enfermedades consideradas en cada oficio como profesionales y, todo obrero atacado de una de ellas, tiene derecho á una reparación quitando excluidas de ese beneficio todas las demás enfermedades.

El patrón actual del obrero puede entablar recurso contra los patronos anteriores, lo que daría lugar á cuestiones, para evitar lo cual, bastaría agrupar en una caja común á todos los industriales que ejercen el mismo oficio, resultando, pues, supérflua la investigación de la responsabilidad individual.

El otro sistema, interesante, pero que todavía no se ha aplicado, instituye la reparación de todas las enfermedades—profesionales ó no—que sufran los obreros, por un seguro obligatorio basado en la mutualidad ó en instituciones análogas á las cajas de seguro alemanas. Los obreros alimentarían la caja hasta el completo de los gastos ocasionados por la morbosidad media del país. Los gastos producidos por la morbosidad suplementaria debida á causas evidentemente profesionales, serían de la incumbencia de los industriales.

Supóngase, por ejemplo, que el número de días de la enfermedad sea por término medio de seis por año y por obrero. Los trabajadores de todas las profesiones pondrían todos los años en su caja la suma que correspondiese á los gastos ocasionados por seis días de enfermedad; los ocasionados desde el sexto día en adelante serían de cuenta de los patronos.

Las ventajas de este sistema saltan á la vista: proporciona exactamente la cotización patronal al riesgo que corre el obrero por su oficio, lo que no hace el sistema inglés; la estadística demuestra que la morbosidad es muy elevada en la industria del hierro, debido, sobre todo, á enfriamientos, á enfermedades del corazón, á esfuerzos que, no siendo específicos, no figuran en la

lista de las enfermedades profesionales. Como se ve el sistema inglés no remedia más que una parte, muy variable, según los oficios, de las enfermedades ocasionadas por el trabajo, mientras que el otro sistema permite remediarlas á todas.

Este sistema es sumamente equitativo y, además muy sencillo, porque suprime todo debate, así acerca de la índole profesional de las enfermedades como de la responsabilidad individual de cada patrono, puesto que las cajas son comunes á todos los obreros de la misma industria.

También sería muy justo que los poderes públicos contribuyeran con algún subsidio á esas cajas, lo que, por otra parte, aliviaría por manera considerable el presupuesto de la beneficencia pública y privada.

Otras cuestiones relativas al mismo asunto se abordaron por el Congreso, tomándose por unanimidad los acuerdos siguientes:

1.º—La creación de una enseñanza obligatoria de la patología del trabajo en las facultades de medicina, y de cursos obligatorios de higiene industrial en las escuelas técnicas superiores.

2.º—Los gobiernos deben extender la inscripción médica de los obreros y de los establecimientos industriales á todas las profesiones susceptibles de comprometer la salud de los trabajadores.

3.º—Debe ejercerse una vigilancia médica muy especial y muy atenta sobre los niños, los adolescentes y las mujeres, así como sobre los adultos dedicados á profesiones más marcadamente insalubres.

4.º—Con objeto de facilitar la prevención y preparación de las enfermedades profesionales, implica mucho hacer obligatoria la declaración de las principales de ellas.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'11 por £.
París, vista, á 7'40.

El mayor mal de los males

Qui potest capere capiat

Hay una longitud y una latitud espirituales análogas á las geográficas. Al Este del primer meridiano y más ó menos separados de él, están los espíritus libres, que desean avanzar siempre, que no admiten trabas en su pensar y su sentir, que se rebelan contra los obstáculos tradicionales. Al Oeste de ese meridiano ideal, se agrupan los que desearían parar el mundo, los que gustan de encadenar sus pensamientos ó sentimientos á fórmulas hechas, los reaccionarios en religión, en ciencia, en arte, en política. Si se admitiera esta manera de medir las tendencias espirituales, podría decirse de un liberal que su longitud es 90 E; de un republicano, que tiene 120 grados en la misma dirección; que la longitud de un carlista es 150 O, y así sucesivamente.

Pero si admitimos un primer meridiano mental, con más razón es preciso admitir un Ecuador. Si hay una longitud de los espíritus, hay también una latitud. Las gentes saben que existen hombres de la izquierda y hombres de la derecha en política como en religión; pero suelen olvidar que hay hombres de arriba y hombres de abajo. Y, sin embargo, esta distinción es más importante que la otra. Dos espíritus cuya longitud espiritual sea muy diferente se entenderán muy bien con tal de que su latitud sea próximamente la misma. Dos individualidades de muy distinta latitud mental, jamás podrán entenderse aunque vivan en el mismo meridiano. Y, lo que sucede en las especies vivas, ocurre con las almas. La aclimatación es más fácil hacia el Norte que hacia el Sur. ¡Desgraciado del hombre de alta latitud que descende del paralelo!

Hablando más claramente. Lo que separa á los hombres no es la diferen-

cia de ideas, de opiniones, de gustos, en religión, en política, en arte, en ciencia. Lo que separa á los hombres es el modo de ver las cosas, la elevación ó bajez mental, el sentido en que está orientada la brújula del espíritu. Cualesquiera que sean sus tendencias políticas y religiosas, un hombre de escasa latitud psíquica lo apreciará todo en función de su utilidad. Preferirá los frutos á las flores. Verá en la ciencia, en el arte, en el amor, medios para facilitar el progreso de la industria, para hacer más cómoda la vida, para multiplicar la especie. Si es creyente, cumplirá los preceptos religiosos para ganar el cielo. Jamás leerá por leer, trabajará por trabajar, amará por amar.

Un espíritu de latitud elevada, al contrario, preferirá las flores á los frutos. La ciencia, el arte, el amor, la religión, serán para él fines, nunca medios. Y todo ello, independientemente de sus opiniones y de sus gustos.

Para que el símil sea más completo, hay individuos de baja latitud que gracias á sus esfuerzos, á la educación ó á otras circunstancias, compensan su defecto originario con la elevación en altitud. Y los hay, en cambio, muy alejados del Ecuador mental que, por elevarse demasiado, alcanzan la región de las nieves perpetuas y se hielan...

Poned juntos un anticlericalista furibundo, un republicano furioso y un reaccionario fanático; con tal de que su amor á la República ó á la Monarquía absoluta sea desinteresado, ideal, se entenderán siempre. De la misma manera, no habrá dificultad para la convivencia de conservadores, liberales, republicanos, carlistas, creyentes y descreídos que se preocupen, ante todo, de su medio personal. Eso, lo estamos viendo constantemente.

Lo que no es posible es que puedan entenderse y vivir juntos un espíritu idealista y un espíritu práctico, aunque pertenezcan al mismo partido, comunión ó secta. Uno que mira á la derecha y otro que mira á la izquierda pueden verse si se colocan en buenas condiciones. Uno que mira á lo alto y uno que mira al suelo, se ignorarán mutuamente.

Y he aquí el origen de uno de los males más terribles de la humanidad. Por regla general, un espíritu idealista nace de padres prácticos, recibe una educación práctica, se casa con una mujer práctica y tiene hijos llenos de practicismo. Sus padres, sus hijos, su mujer, sus compañeros de profesión, le reprocharán continuamente sus escapadas al ideal, su "cabeza de pájaros". Acordáos de Don Quijote entre su sobrina, el bachiller Sansón Carrasco, el cura, el barbero y la labradora zafia y mal oliente á quien Sancho convirtiera en Dulcinea. En cambio, un niño que podría ser una notabilidad en la partida doble, suele nacer de una poetisa y de un inventor de medios para cuadrar el círculo, se casa luego con una mujer incapaz de zurrir sus calcetines y tiene hijos calaveras y derrochadores.

Hombres, mujeres, y niños; si queréis ser felices, preocupáos ante todo de convivir con quien tenga vuestra latitud espiritual. El mayor mal de los males, mayor aún que tratar con animales, es salirse de su paralelo; ó al menos de su línea isoterma. Y el que no comprenda esto último, que se fastidie.

Juan Téllez y López.

EL TIEMPO

Día 4 de Enero

Temperatura máxima á la sombra 21'8
Mínima 15'7
Oscilación. 6'1

Are mes que may

Este es el grito, el lema y la bandera que nos ofrecen los radicales catalanes á los demás radicales de España. Suenan esas palabras como un clarín guerrero, como un toque de rebato. Con ellas fué vencida la Solidaridad catalana y expresan la energía de una raza fuerte, tenaz, conquistadora, que no se abate ante la adversidad, ni pierde bríos con la derrota.

¡Are mes que may!
Ese grito tiene la misma feroz grandeza que el "Desperta ferro" de las almogávares; es el grito de la victoria,

Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
5 Enero	Arawa	Londres	Hamilton & C. ^o
5 Id.	San Lucar	Id.	Otto Thoresen
5 Id.	Mazagan	Hamburgo	Jacob Ahler
6 Id.	Entrerios	Dunkerque y Hamburgo	Id.
6 Id.	Sao Paulo	Hamburgo	Id.
8 Id.	San Telmo	Dunkerque y Hull	Otto Thoresen
9 Id.	Edinburgh Castle	Londres	Hamilton & C. ^o
12 Id.	Tintagei Castle	Id.	Id.
12 Id.	Salerno	Id.	Otto Thoresen
14 Id.	Pernambuco	Hamburgo	Jacob Ahler
16 Id.	Inchanga	Londres	Hamilton & C. ^o
17 Id.	Cluny Castle	Id.	Id.
18 Id.	Galleian	Id.	Id.
19 Id.	Salamis	Id.	Id.
19 Id.	Saffi	Hamburgo	Jacob Ahler
19 Id.	San Miguel	Londres	Otto Thoresen
20 Id.	Ruapehu	Id.	Hamilton & C. ^o
22 Id.	Segovia	Dunkerque y Hull	Otto Thoresen
23 Id.	Kenilworth Castle	Londres	Hamilton & C. ^o
25 Id.	Dover Castle	Id.	Id.
25 Id.	Intaba	Id.	Id.
26 Id.	Santiago	Id.	Otto Thoresen
1 Febrero	Garth Castle	Id.	Hamilton & C. ^o

de la fuerza, del empuje arrollador. Esas palabras de la lengua catalana llevan en su médula el amor a España, porque fueron el espanto de los separatistas catalanes, encarnan y expresan la política del jefe radical; porque el "¡are mes que may!" quiere decir voluntad, acción, lucha y batalla.

No las traduzcamos, aceptémoslas así, para que no pierdan vigor y sean las que pronuncien en toda España todos los radicales. No digamos ahora más que nunca; digamos ¡are mes que may! en mítins, en casinos, en centros, en escuelas y en periódicos.

¡Are mes que may!

Ya lo sabéis radicales: trabajad más que hasta ahora, redoblad vuestros esfuerzos, reuníos, formad el cuadro, apretad las filas y adelante por la República y por la revolución. Conquistad las ciudades y las aldeas; catequizad para la causa a los neutros y a los indiferentes, hombres y mujeres; combatid sin descanso a la monarquía y al clericalismo; dejad oír vuestra voz en todas las plazas públicas de España, hasta que se oiga el clamoreo en la Plaza de Oriente de Madrid, para que vean los que hoy se regocijan con el incidente ocurrido en el Congreso, que el cadáver del radicalismo tiene fuertes los pulmones y más fuertes aún los puños.

Lerroux y la minoría radical repetirán con vosotros el are mes que may, y comenzarán desde el domingo próximo sus correrías por toda España, primero en Barcelona, luego en Valencia, Zaragoza, Bilbao...

A todas partes donde los llamen irán nuestros caudillos a afirmar el espíritu público con la razón de su causa.

Radicales, no gastéis vuestra fuerza y vuestras energías en disputas y controversias con los republicanos que no pertenecen a nuestro partido. Cumplamos nosotros con nuestro deber de republicanos y patriotas, que vienen a ser la misma cosa, y dejemos a los demás que cumplan el suyo como bien lo entiendan. Una vez independentes y libres de todo compromiso con los demás partidos, nadie puede negarnos el derecho de hacer cuanto estimemos necesario para el triunfo de la República. El que quiera, que nos acompañe en nuestra labor; el que no quiera, que no nos estorbe. ¡No pedimos más!

Estamos hartos de razón, sedientos de justicia. Así lo expresan vuestros telegramas y vuestras cartas, que llegan por cientos a esta Redacción.

Para combatir al teniente Portas, verdugo de Montjuich, un tribunal de honor descalificó a Lerroux, al cual devolvió el honor toda la España honrada; por combatir la Solidaridad catalana, fué expulsado Lerroux del partido de Unión, y cuando la Solidaridad fué vencida por los radicales barceloneses, con el grito de ¡are mes que may!, España entera gritó ¡Viva Lerroux!

Cuando se formó la Conjunción republicano-socialista, por el discurso de Lerroux pronunciado en Barcelona, fuimos expulsados los radicales de la Conjunción, sin que se nos quisiese ni escuchar, y la España republicana votó nueve diputados radicales, y en Madrid, nuestra oficina electoral y nuestro Centro, fué hogar político de todos los republicanos.

Ahora hemos trabajado como buenos en las Cortes y fuera de ellas. Sallillas ha realizado una labor gigantesca y patriótica en la discusión de los presupuestos; Lerroux aplastó al maurismo con el discurso que fué el acontecimiento parlamentario más grande que se ha conocido en muchos años; nuestros demás diputados, por no citarlos nominalmente, han defendido los intereses de la enseñanza, de la Hacienda; han solicitado la amnistía para los presos; se celebró en Barcelona un Congreso de la Democracia, y en Jerez un Congreso del proletariado; se han celebrado innumerables mítins; hemos creado centros, cooperativas, economatos, Casas del Pueblo, periódicos...

Y después de esa labor se nos arroja de la Conjunción sin escucharnos, sin prevenirnos, por sorpresa, y, como

ha dicho Dicenta, hiriéndonos por la espalda?

¡Are mes que may!, radicales. Vosotros sois los supremos jueces que han de juzgar a unos y a otros. ¡Are mes que may! por la República y por la revolución.

Alcaldía de Santa Cruz de Tenerife

Don Juan Martí y Dehesa, Alcalde constitucional de esta ciudad.

Hago saber: Que el Excmo. Ayuntamiento de mi presidencia, en la sesión celebrada el día de ayer, acordó patrocinar la *Fiesta del Arbol*, cuya loable iniciativa corresponde al señor Ingeniero Jefe del Distrito forestal de esta provincia.

Dicho festival se efectuará en el Paseo de los Cocheros el día 7 del mes actual a las 2 de la tarde.

Con el fin de que el expresado acto, tan culto y simpático, tenga la mayor ostentación posible, recomiendo al vecindario que se sirva concurrir a él, ya que siempre señala una labor de cultura digna de la mayor consideración y aprecio.

Santa Cruz de Tenerife 5 de Enero de 1911.—Juan Martí y Dehesa.

El 606 en Tenerife

Hoy se ha inyectado por vez primera en esta Capital el 606.

El reputado doctor Secchi, eficazmente secundado por el distinguido sifilógrafo Dr. González Granda, ha inyectado hoy en su clínica el 606 a un enfermo de avariosis que se encontraba en muy grave estado.

La operación se ha practicado felizmente. Hemos tenido ocasión de ver al enfermo, el cual se encuentra en el uso de todas sus facultades.

Padece el enfermo avariosis grave, con erupción de papulas que le cubren todo el cuerpo y erupción al pénfigo en la planta de los pies, ulceración de

la matriz de una uña de los dedos del pie y una extensa úlcera en una pierna, caída del cabello y una ulceración en la parte lateral de la cabeza.

Contrajo la enfermedad en Agosto del corriente año y ha sufrido 30 inyecciones mercuriales que no han producido resultado satisfactorio.

Informaremos detenidamente a nuestros lectores de las mejorías que vaya experimentando el enfermo. Por ahora felicitamos sinceramente al Dr. Secchi, a quien cabe el honor de ser el primero que en Tenerife ha practicado la operación de inyectar el 606, lo que habla muy alto de su amor a la ciencia y de sus profundos conocimientos médicos.

Real Club Tinerfeño

Por renuncia de esta Junta Directiva, se convoca a los señores socios para celebrar Junta General el día 8 del corriente, a la una y media de su tarde, en el local social, para proceder a la elección de nueva Junta.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de Enero de 1911.—P. A. de la J. D.: El Secretario, Francisco La Roche.

Ayuntamiento

Sesión del 4 de Enero

Preside el Sr. Ballester; asisten los Sres. Hernández Alfonso, Arozena, Torres León-Huertas, Fernández (D. Alvaro), Yanes, Sicilia, Díaz Llanos, Peraza, Delgado Lorenzo, Franquís, Rodríguez Baeza, Roldán, Mandillo, Estévez, Martín Expósito, Rumeu.

Se aprueba el acta de la anterior y se entra en la siguiente orden del día.

Función benéfica

Vista una proposición del Sr. Estévez solicitando el Teatro para celebrar una función a beneficio de los damnificados de la Gomera, se acuerda cedérselo y que se ponga de acuerdo con el empresario de la Compañía que está actuando para señalar día.

Varios asuntos

Se acuerda que continúen las mismas dos secciones de la Junta de asociados en el presente año.

Se aprueban unos expedientes para cobrar arbitrios y para la construcción del nuevo matadero.

Se leen unos oficios del Gobierno civil y de Hacienda relativos a la cobranza de arbitrios y de Consumos, respectivamente.

Se da lectura a un telegrama y a un oficio del Alcalde de Hermigua, dando las gracias por los donativos hechos por este Ayuntamiento con motivo de la desgracia que aflige a aquellos vecinos y se acuerda a proposición del Sr. Roldán que se le conteste que el Ayuntamiento no ha hecho nada más que cumplir con un deber de hermanos.

Se aprueba una misión del Sr. Peraza haciendo unas modificaciones en la canalización de aguas dentro de la población.

Se nombra Archivero interino a don José Franchy Socas.

La Fiesta del Arbol

Leído un oficio del Ingeniero de Montes Sr. Ballester pidiendo que el Ayuntamiento patrocine la fiesta que se ha de celebrar el próximo sábado; así se acuerda, acordándose además, a proposición del Sr. Roldán, que asista la Banda municipal, que acuda una Comisión de Sres. Concejales, que por la Alcaldía se publique un edicto invitando a todo el pueblo y que se conceda una medalla al niño que mejor cultive su plantío y que acredite haberlo visitado más veces.

El Sr. Díaz Llanos: Debo hacer presente a S. S. que esa fiesta se celebrará en algunas laderas y que con esa medalla lo que haremos es fomentar que algún niño se despeñe.

(El que se ha despeñado ha sido el Sr. Díaz Llanos con su advertencia).

Se autoriza al Sr. Alcalde para que adorne el trayecto y sitio en donde se celebra la fiesta del Arbol.

Se va a dar cuenta del expediente instruido contra dos oficiales de Secretaría y se declara la sesión secreta.

Algo muy grave debe decirse por que los Sres. Concejales se acaloran y chillan, el *reporter* coge estas palabras: *a pesar del expediente tengo la seguridad de que esos empleados son culpables.*

Manifestaciones

La presidencia propone y así se acuerda, darle las gracias al Sr. Pellerano y al Presidente del *Círculo de Amistad XII de Enero* por la función organizada en esta sociedad a beneficio de los damnificados de la Gomera.

También a proposición de la presidencia se acuerda nombrar dos temporeros para la cobranza de arbitrios.

Se cede la Banda Municipal al Hospitalito para la fiesta que celebra el día de Reyes.

Lo de las subvenciones

El Sr. Arozena: Todos los señores Concejales sabrán, como yo, particularmente, las alteraciones que en lo relativo a Instrucción pública se han hecho en los presupuestos municipales, creo yo que no se han seguido los trámites legales; además, el Sr. Gobernador no cita ninguna extralimitación y solamente lo que se hace es unas variaciones de alquileres de locales, que yo creo que es una extralimitación de la Secretaría de Instrucción pública.

El Sr. Ballester: Siento no haber asistido a la Junta de asociados, pues mi intención era combatir ese acuerdo, pero invitaré a la Junta de asociados para que vuelva de su acuerdo.

El Sr. Arozena: Me complace que el Sr. Ballester esté de acuerdo conmigo, y en último caso, los dos, como concejales, elevaremos el recurso de alzada; para eso tenemos perfectísimo derecho.

El Sr. Ballester: Conforme.

Se levanta la sesión a las 7.

mañana el vapor *Villarreal*, correo de África, en el que ha almorzado el Gobernador civil Sr. Eulate, invitado por el capitán de dicho buque.

De Sevilla y Cádiz debe llegar esta noche el vapor correo *Reina Victoria*, con carga general, pasajeros y la correspondencia de la Península.

Fiesta de reyes.

Gran acontecimiento infantil de Reyes a beneficio del *Asilo Victoria*.

Función para el 6 de Enero de 1911, a las 4 de la tarde.

1.ª parte.—Arbol de Noél.—Reparto de caprichosos juguetes a los niños y rifa de los artísticos premios.

2.ª parte.—1.º Sinfonía.—2.º Habanera del Pom-pom de la bonita zarzuela, "El Pobre Valbuena" por las niñas Conchita del Moral y Consuelito González, y los niños Santiago Rufino, Ramoncito Baudet y José Antonio Crosa.

3.º Intermedio por la orquesta.—4.º Couplets silbados de la zarzuela, "Las Bribonas" por la niña Conchita del Moral, acompañada de los niños Emilio Hardisson, Santiago Rufino, José Antonio Crosa, Francisco Enriquez, Ramón Baudet y Antonio García Beltrán.

5.º Intermedio musical y 6.º y último, el precioso coro del Pay Pay de la chistosa zarzuela, "El Perro Chico" por las niñas Mercedes Díaz Oñate, Conchita del Moral, Consuelito y Conchita González, Mariquita Crosa, Matildita Morales, Pepita Enriquez y Carmita Savóie.

Todos estos coros se presentarán en carácter con vestuario y atrezzo adecuados.

Precios: Plateas sin entradas, 15 pesetas.—Palco sin entradas, 10 id.—Butaca con entradas, 1,50.—Silla de galería con entrada, 1,00 id.—Entrada general, 0,50 id.—Paraisos con entrada, 0,40 id.

Nota.—A todo niño que concurra al espectáculo se le entregará por las señoras de la Junta, dos billetes, uno numerado para la rifa de los dos citados artísticos premios y otro, con opción a un juguete de los del árbol de Noél.

No hay derecho a juguete pasado el acto de su reparto.

Festival benéfico.—Esta noche se celebrará en el Teatro principal el festival benéfico que la Empresa Velázquez organiza para los damnificados de Hermigua.

Compañía dramática.—Se nos dice que la compañía Palma-Reig llegará a esta Capital el día 18 del corriente mes.

Vapor.—Según telegrama recibido por sus Agentes los Sres. Hardisson hermanos, del 14 al 15 del corriente llegará a este puerto el vapor inglés *Corfe Castle*, fletado por la Compañía Chargeurs Reunis, de paso para el Havre y Dunkerque.

Para ambos puertos tomará la carga que se le presente.

Paralos Reyes.—Cada día es mayor el número de niños que acuden a depositar sus cartas en el buzón que los Reyes Magos han dejado en el *Bazar Tenerife*, para facilitarles los medios de poder hacer llegar a ellos los pedidos de juguetes, que les serán llevados a sus casas el día 6 de Enero.

Empleado.—Se necesita una persona con aptitudes para poder desempeñar el puesto de encargado de una sucursal, en esta isla, de una casa frutera, y que sea competente en los empaquetados de plátanos y tomates.

Los solicitantes se dirigirán por escrito con sus más amplios informes, al Señor Don X. Z., en esta Administración de Correos.

Movimiento Marítimo

ENERO 4 y 5

25—*Machrie*, español, del Puerto de la Cruz.

26—*Carmen*, español, de San Juan, escalas y Abona.

27—*Taoro*, español, del Puerto de la Cruz y Adeje.

28—*Californie*, francés, de Havre, escalas y Las Palmas.

29—*Arawa*, inglés, de New Zealand y Montevideo.

30—*Entre Rios*, alemán, de Bahía Blanca y Montevideo.

31—*San Lucar*, noruego, de Las Palmas.

Toda persona que desee obtener un retrato verdaderamente artístico ó una ampliación perfecta por un precio módico, acudirá siempre a la acreditada FOTOGRAFÍA ALEMANA, calle de San Francisco, núm. 34.

¡Fíjarse en el número de la casa!

100
Tarjetas de visita bien impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

PREMIOS Á LOS FUMADORES

Sorteo de 31 Enero 1911

Desde el presente mes, la Fábrica de Cigarros

La Distinguida,

ha ampliado á CINCO PREMIOS los que venía otorgando á los fumadores de sus marcas

IMPERIAL y UNIVERSAL

consistente en los siguientes:

- 1.º premio de 80 pesetas.
- 2.º premio de 60 pesetas.
- 3.º premio de 30 pesetas.
- 4.º premio de 10 pesetas.
- 5.º premio de 5 pesetas.

Total. 185 pesetas.

Como la Lotería Nacional, en combinación con la cual se celebra este sorteo, solo consta de 3 premios, se considerarán como el 4.º y 5.º, los dos primeros números correspondientes á los 16 premios de 1500 pesetas.

NOTA.—Para evitar las falsificaciones hechas en el mes de Diciembre, no será válida ninguna tarjeta, que no lleve el sello de la casa.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 5 (12).

Lerroux á Bilbao
El viernes llegará á Bilbao el jefe del partido radical D. Alejandro Lerroux. Sus partidarios preparanle un grandioso recibimiento.

Un manifiesto
Los republicanos nacionalistas vascos han publicado un interesante y sensacional manifiesto. En él piden una amplia autonomía regional. Solicitan también la separación de la Iglesia y el Estado. Este manifiesto es comentadísimo.

Mosa.

Crónica general

Aprendices.—En la Imprenta García Cruz se necesitan jóvenes aprendices de imprenta, pero que conozcan algo el arte.

A la cárcel.—Ha sido multado en 50 pesetas, ingresando después en la cárcel, donde sufrirá 10 días de prisión subsidiaria, un marinero alemán que en estado de embriaguez produjo anteayer un fuerte escándalo en la vía pública.

De Las Palmas.—El Delegado del Gobierno ha telegrafiado esta mañana al Sr. Gobernador civil lo siguiente:

Terminada sesión Ayuntamiento, Alcalde acompañado concejales y Junta asociados dirigiéronse telégrafo para participar Presidente Consejo ministros que aceptando ofrecimiento totalidad comercio se aprobado arbitrios para cubrir déficit presupuesto desgravando impuestos mercados y hasta derechos consumos siempre autorice Gobierno.

Denuncia.—José Ramírez Rivera se ha presentado en la Inspección de policía denunciando á un individuo que con procedimientos engañosos le ha sustraído varios pájaros valorados en cuarenta pesetas.

Vapores correos.—Procedente de la Península ha llegado esta

se venden cartones de distintas medidas en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Hamburg Amerika Linie

Compañía Hamburguesa Americana
CORREOS ALEMANES

El rápido y moderno vapor

ANTONINA

llegará fijamente á este puerto el día 4 de Enero, saliendo DIRECTAMENTE para la

HABANA

para donde admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

Está reconocido por todos

que para disfrutar de buen perfume y disponer de poderoso anti-séptico y tener limpios, brillantes y fuertes los cabellos.

Hay que usar el prodigioso

BULBILÍFERO

(Véndese en líquido y pomada)

que es el único preparado que **positivamente cura y evita Calvicies y enfermedades del cuero cabelludo.**—Desengrasa y fortalece el cabello.—Evita las canas y quita la caspa.—Impregnando el cabello antes de rizarlo, le preserva de los malos efectos que el calor de las tenacillas le produce y es mas elegante y duradero el rizado y peinado.—Evita contagios que pueden causar peines, tijeras, navajas u otro objeto destinado al tratamiento del cabello ó barba.—Es indispensable en salones de peinado, peluquerías y tocadores.

De venta en las Droguerías, Farmacias y Perfumerías de la provincia. En esta Capital Farmacia de **D. Juan Ferría** y Establecimiento de la **Sra. de Garriga**. Representante general,

José Acuña.

Imprenta García Cruz

36, San José, 36

Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.

Prontitud, esmero y precios módicos. Visitar sus talleres y os convenceréis.

Américo L. Méndez.

Agente de Aduanas

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veremundo Cabrera
Barrio de los Hoteles
(Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

Se alquila

una habitación amueblada, propia para caballero solo. Darán razón en esta Imprenta.

Se alquila. En la casa calle de Duggi, número 21, se alquila una habitación. La persona que la alquila puede hacer uso de la sala y de las demás dependencias de la casa.

El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la manzana y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados.
Precio 4 pesetas, encuadernado.

EL OLIVO

5, Botón de Rosa, 5

Gran Almacén de Ultramarinos

DE

Servando Fernández del Castillo

En este acreditado establecimiento, donde todos los géneros son de primera calidad, se ha recibido en estos días un variado surtido de Turrónes de Jijona, Alicante, Yema, Frutas y otros.

Hay También ricas peladillas de Alcoy, piñones y selectos pastelillos fritos.

¡ATENCIÓN! Los precios son muy económicos.

El Olivo

5, BOTÓN DE ROSA, 5

BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48

ESQUINA Á TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.

Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.

Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.

Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS,

PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.

Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que

COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

Se sirven toda clase de encargos.

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Sobres comerciales y de oficio, se venden en la imprenta de García Cruz San José, 36.

TINERFEÑA

FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

DE

Manuel Herrera

Cruz Verde, 18 é Imeldo Seris, 2
Santa Cruz de Tenerife (islas Canarias)

Esta importante y acreditada casa por la perfecta elaboración en todos sus productos, recomendada á su numerosa clientela y al público en general sus nuevas marcas de cigarrillo ESPECIAL y cigarrillo IMPRESCINDIBLE. Engargolados, última perfección de la industria. Escrupulosidad y limpieza en la escogida del tabaco que se emplea para producir hebra superior y aromática. Los consumidores encontrarán en el interior de la cajilla agraciada un Vale de puño y letra del fabricante, expresando la cantidad objeto del regalo, el cual será hecho efectivo á su presentación.

Hamburg Amerika Linie

Compañía Hamburguesa Americana

CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor alemán de 10.500 toneladas

König Wilhelm II

llegará fijamente á este puerto el día 2 de Febrero, saliendo DIRECTAMENTE para

Brasil, Montevideo y Buenos Aires.

Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª, Marina, 15.

Libros de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.
Por El Pensador Mexicano.—El Periquillo Santerno, 1 tomo.
Por Maxime Villenar.—Amor del Día, 1 tomo.
Por Gustave Guillon.—Los Apaches de París, 1 tomo.
Por Marc Marro.—El Corneta de órdenes, 1 tomo. El Huérfano del Regimiento, 1 tomo. Tráición de amor, 1 tomo. El amante de la judía, 1 tomo. El Triunfo de un detective, 1 tomo.
Por Henry Garnett.—El Hijo abandonado, 1 tomo. Un Obrero aristócrata, 1 tomo. Los Salimbanquis, 1 tomo. El Secreto de Matilde, 1 tomo. La Bella Luisón, 1 tomo.
Para Escuelas
Cada, 50 céntimos. Frases y cuentos, 1 peseta. Juanito, 1 pta. El Quijote, 1 y 50 pas.—Gramática, Aritmética, Geografía y Geometría, 50 céntimos cada uno. Todos encuadernados.

POSTRES

El más exquisito, higiénico y barato que se conoce, es el

Dulce de Membrillo y Jalea

procedente de la gran Fábrica modelo, á vapor situada en Puente Genil, marca SANTA FILOMENA.

Esta casa solo se dedica á las clases finas, garantizando la pureza de sus productos, los que se hallan de venta en los acreditados almacenes de los Sres. Sebastián Padilla, Domingo Sosa, Miguel Reyes Sánchez, Antonio García Marrero, Julián Saenz, Manuel Arias Carmona, Antonio González y José Purriños.

Representante, Francisco Naveiras.

Libros de Cocina, á UNA, DOS Y MEDIA, TRES y CUATRO pesetas. De venta en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, calle San José, número 36.

Presentóse la anciana, escudada con su perpetua reverencia,

—El libro de registro—dijo la tendera.

—Voy á tener el honor de ir á buscarlo—respondió Mad. Huffé.

La tendera abrió su registro entre su taza de café y el porta licores.

—No ha ido mal en este tiempo—dijo,—se ha hecho algún negocio allá bajo, en el juego de la calle de las Prouvaires. han subido los Orleans... hemos perdido algo sobre la rivera derecha... pero es una bagatela...

—Veamos—dijo Nenita,—mucho tiempo hace que no me he hecho cargo de nuestra situación.

Acercó su sillón, y llevó su cabeza junto á la de la Batailleur.

Los negros y lustrosos bucles de su cabellera se rozaron con los sortijones que salían de la cofia de la tendera.

Existía un gran contraste entre aquellas dos mujeres: la una era el tipo de la encantadora distinción: la otra, enrojecida por el vino y los licores, reasumía en su persona los vicios groseros y repugnantes.

Sin embargo, Sarah no manifestaba disgusto alguno. Su semblante, así como el de la tendera, se inclinaba sobre el registro, y al verlas se las hubiera creído dos hermanas.

La Batailleur comenzó á dar sus cuentas.

—Aquí tenemos—dijo,—trescientos mil francos sobre Nápoles, quinientos mil á mi nombre en créditos contra el Estado... setenta mil francos sobre Ruan... Ciento quince sobre Orleans... cuatrocientos cincuenta mil...

Respecto á Mad. Batailleur, era mujer de unos cuarenta años: fresca y bastante bien parecida. Su rostro era redondo; sus mejillas coloradas; sus ojitos risueños; sus dientes blancos, y sus cabellos de ese rubio gris que tanto se vé en París.

Los cabellos de Mad. Batailleur eran rebeldes al hierro, é insensibles á la pomada.

Sus cejas mostraban el color, y también sus cortas y des pobladas pestañas.

Su talle era grueso, y más alto que el de Sarah; su vestido era de un raso oscuro, defendido por un ancho delantal de algodón azul salpicado de manchas de grasa. Un magnífico collar de piedras falsas envolvía su torneado cuello: sobre su cabeza se veía una cofia de blonda de mucho precio.

De aquella cofia se desprendían ensortijados mechones de cabello.

Era mujer que reía estrepitosamente.

El aposento era grande y amueblado con lujo. Había hermosos sillones de terciopelo carmesí; un confidente, sillas de tapicería, y todo nuevo y sin tener aspecto de ser usado: hubiérase podido creer estar en un salón ordinario sirviendo de comedor, sin la profusión de vestidos diseminados por los muebles. Se veían allí abrigos, encajes, guantes viejos esperando su turno para ser limpiados, manguitos, vestidos, corsés y media docena de pantalones, todo fuera de servicio.

Sobre la chimenea había colocado un soberbio reloj Luis XV, teniendo á sus lados, dos trazas de doce sueldos.

La estancia estaba iluminada pro dos velas de sebo, colocadas sobre dos candeleros de gran valor.

Mad. Huffé aproximó un sillón para Nenita y la hizo



Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
2 Enero	Prinzessin	6300	Swakopmund, Lüderitzbuch, Cape Town, y Costa Oriental de Africa
3/4 "	Kamerun	5600	Hamburgo
5 "	Mazagan *	3000	Hamburgo
5 "	Enterrios *	4300	Dunkerque y Hamburgo
6 "	Mainz	4800	Las Palmas, Monrobia y Costa de Africa
6 "	Sao Paolo *	4700	Hamburgo
6 "	Anna Woermann	3300	Las Palmas, Dakar, Rufisque y Costa de Africa
12/13 "	Findkuk	6400	Southampton, Amberes y Hamburgo
14 "	Pernambuco *	4700	Hamburgo
15 "	Rhenania	6700	Las Palmas y Costa Africa
17 "	Eleonore Woermann	5100	Conakry y Costa Africa
19 "	Saffi *	5100	Hamburgo
20 "	Cap Ortegai	3000	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
23 "	Lucie Woermann	7800	Southampton, Boulogne, y Hamburgo

* Llevan frutos.



Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 5 el magnífico vapor **SAN LUCAR**
" 12 " " **SALERNO**
" 19 " " **SAN MIGUEL**
" 26 " " **SANTIAGO**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes contrabordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE

Día 8 Dbre. el magnífico vapor **SAN TELMO**
Día 22 " " **SEGOVIA**

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6 6 0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a los Saúces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor *Sancho* una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

Chargeurs réunis

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El vapor francés **Amiral Troude** llegará a este puerto el 18 de Enero.

Agente, R. García, casa de **Hardisson Hermanos.**

Cla. générale Transatlantique

Para la HABANA (directamente)

El vapor francés **Californie** deberá llegar a este puerto el 3 de Enero.

Admite carga y pasajeros. Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**

FE DE VIDA

de venta en la Imprenta García Cruz San José, 36.



Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES

que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dnrham Castle	5 Enero
	Walmer Castle	11 "
	Braemar Castle	19 "
	Kinfauna Castle	24 "
	Dunluce Castle	2 Febrero
Cape Town, Hobart, Melbourne y Wellington N. Z.	Corinthie	12 Enero
	Ruahine	26 "
	Arawa	9 Febrero
	AMBERES	
	HABANA	Antonina (Salida fija)
LONDRES	Arawa	5 Enero
	Edinburgh Castle	9 "
	Tintagel Castle *	12 "
	Inchanga	16 "
	Cluny Castle	17 "
	Galleon	18 "
	Salamis	19 "
	Ruapehu	20 "
	Kenilworth Castle	23 "
	Dover Castle *	25 "
Intaba *	25 "	
Garth Castle	1 Febrero	
LIVERPOOL		
HAMBURGO	König Wilhelm II	2 Febrero
	König Friedrich	9 Marzo
VARIOS	August	9 Marzo

* Via Las Palmas.

Chargeurs réunis

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor francés **Ceylan** de 14.900 toneladas, llegará a este puerto del 11 al 12 de Enero.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario, R. García, casa de los señores **Hardisson Hermanos.**

Recibos de Lotería

se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

PAPEL DE HILO

superior, cuadrículado, se vende en la Imprenta García Cruz.

Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)



Servicio del mes de Enero de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVEVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
MANUEL CALVO	Dbre.	Cádiz y Barcelona.
SAN FRANCISCO	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
		Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Viveres baratos

Algunos precios de viveres al detall, del almacén de Antonio Hernández Capote, Rambla de Pulido, núm 14. A la derecha sabiendo, junto a la Capitanía general.

Judías francesas, de color, a 15 céntimos los 400 gramos.

Judías blancas, a 20 céntimos los 400 gramos.

Garbanzos de Castilla, corrientes, a 25 céntimos los 460 gramos.

Garbanzos de Castilla, clase extra, a 50 céntimos los 460 gramos.

Jabón, marca SOL, a 80 céntimos barra.

Mantequilla holandesa, fina, a 1,05 lata de 200 gramos.

Idem de 400 gramos, a 1-85.

Piñas de América en conserva, a 1'25 lata de 1.400 gramos.

Idem id. a 1'00, de 1.000 gramos.

Idem id. a 70 cént. de 700 gramos.

Canajas de América, en conserva, a 85 céntimos los 500 gramos.

Fideos de todas clases, a 25 céntimos los 460 gramos.

Pan del mejor que se elabora, a 7½ céntimos cada uno.

Los precios que no se mencionan en este listín, de los artículos que tengamos en existencia, se dan a los precios más módicos que existan en la plaza.

Hay en ferretería un completo surtido de enseres de cocina y en latados surtido de dulces, salmones, salchichas, etcétera.

Se cierra una hora después de oscurecer

Se alquila la nueva y bonita casa, Igualdad 24. En la misma informarán.

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER

SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

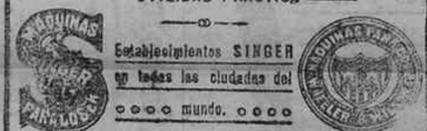
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

ES LA

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



37, ALFONSO XIII, 37

Santa Cruz de Tenerife.

PAPEL DE HILO, CUADRÍCULADO, se vende en la Imprenta García Cruz.

Al Comercio. - Hojas para el levante de mercancías libres de derechos y hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.

De venta Imprenta García Cruz, San José, 36.

Bodegas Bilbainas Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante.

Depósito: Doctor Allart 11

Gerente: Juan Claverie. - Teobaldo Power, 12 y 14

Sellos de Cautchoú. Se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

Interesa leerse

En el establecimiento de comestibles de D. Antonio Hernández González, Rambla de Pulido, número 11, se hallan de venta, como el lector podrá ver a precios convencionales, los artículos siguientes:

	Pesetas
Garbanzas de Castilla, la libra.	0'50
Arroz Valencia, la libra.	0'25
Arroz Piamonte, la libra.	0'35
Bacalao superior, el kilo.	1'50
Jabón Bandera.	0'85
Jabón Sol.	0'80
La lata de leche condensada.	0'55
El ½ arroba de azúcar blanca.	3'50
Carne de cerdo, el kilo.	2'
Manteca de cerdo.	2'
Café Caracas, la libra.	1'80
Café superior, id.	1'70
Café Caracol, id.	1'50
Café corriente, id.	1'20
Café id. id.	1'40
Caña de la Habana.	1'70
Té negro, superior.	1'90
Vinos de la Rambla, Malvasía, garantizado, el litro.	1'
Vinos blancos, id. id.	0'50
Vinos tintos, superiores, id.	0'50
Vinos dulces, el litro.	2'
Id. id. id.	1'50
Id. id. id.	1'
Judías, la libra.	0'20
Lentejas, la libra.	0'20
Alpister, la libra.	0'20
Y otros artículos sumamente baratos.	

LA ESTACION, revista de modas y lobores femeninas, se suscribe en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ. SAN JOSÉ 36

una profunda reverencia, llamando sobre sus facciones la más halagüeña de sus sonrisas.

Hipólito, entre tanto, buscaba donde colocar sus manos, y silbaba una polka nacional para darse un perfume de buen tono.

La comida apenas había empezado, pero Mad. Batailleur tuvo a bien señalar la puerta con aires amistoso arrogante mancebo.

—Pólito, hijo mío—le dijo;—vete, chiquito mío... Haz que te den una comida de veinticinco sueldos, que yo pago.

Pólito miró con melancolía la mesa abundantemente servida, pero comprendió que no había réplica posible.

Levantóse, pues, sin decir palabra: tomó su bastón de puño dorado, y desapareció saludando torpemente.

Siguió Mad. Huffé.

Nenita levantó su velo: Mad. Batailleur volvió a sentarse a la mesa, y anudó la servilleta por debajo de su barba.

—Y bien. ¿hay algo de nuevo?—dijo empezando a comer sin cumplidos.

—Sí, respondió Sarah: varias cosas tengo que pedirnos, mi buena Batailleur.

La Batailleur se sirvió un gran vaso de vino y se lo bebió haciendo a Mad. de Laurens un movimiento familiar de cabeza.

En el Temple, y ante el público, la tendera sabía perfectamente el modo de mantenerse a respetable distancia de la gran señora, pero el estar a solas, autorizaba muchas libertades entre personas que se estiman.

—Querida señora—replicó la Batailleur;—¿no queréis refrescar un poco?... pues bien, en ese caso beberé yo a vuestras salud.

—Como queréis, amiga mía... ¿Con qué continuaremos con ese Hipólito?

—No me habléis de él—respondió la Batailleur;—estoy siempre aguardando que me haga alguna *chanada*, para hacerle que se *naje*... pero es tan *gachón*... que estoy muerta por sus peazos.

—Mi buena Batailleur—dijo Nenita,—confieso que no os acabo de entender.

—¡Qué tonta soy!—exclamó la tendera;—siempre creo que poseéis nuestro lenguaje... Hacer alguna *chanada* quiere decir lo que las gentes de buen tono llaman, caer en algún desliz. Cuando el amante se *naja* es señal de que *truena* con su querida; *gachón*, quiere decir que es muy seductor, y estar muerta por sus peazos estar, casi como está por vos Mr. de Laurens.

Nenita recibía sin pestañear aquel fuego de groseras palabras. Estaba allí muy a gusto, a pesar de su delicada naturaleza y de sus aristocráticas costumbres; con aquella mujer que llevaba un vestido de seda y que era rica, pero cuya fortuna no había podido ocultar su bajo origen, ni cambiar sus groseros modales.

Tanto como grosera era la Batailleur, tanto su anciana criada se mostraba ceremoniosamente cortés.

Así es que ambas se despreciaban recíprocamente con todo su corazón.

Por lo que hace a Nenita, había tenido tiempo de acostumbrarse a los modales de la tendera del Temple; pues hacía ya muchos años que era esta última su *factotum*.

Nenita no le interrumpió en su comida.

Cuando sirvieron el café Nenita quiso saber en qué estado se hallaban sus negocios.

—Mad. Huffé!—gritó la Batailleur con vez de trueno.